





# EXTRAÑA DENUNCIA DE UNA ANCIANA: "Marcianos" en Santiago

Sólo eran soldados de una línea de tranvías

Pintoresca visita al M. del Interior

Marcianos en Santiago

Centro de Estudios Sindicales inaugura Universidad de Chile



La aparición en Santiago de una embajada de marcianos denunciada al Ministerio del Interior...

La noticia de esta denuncia llegó poco antes del mediodía de ayer, cuando el secretario del Ministerio Eduardo Urrutia Merino llegó a una oficina...

La denuncia de una dama al Ministerio del Interior, abrió ayer inquietante parentés, cuando dijo que su casa y los alrededores de ella habían sido invadidos por los "marcianos"...

La denuncia de una dama al Ministerio del Interior, abrió ayer inquietante parentés, cuando dijo que su casa y los alrededores de ella habían sido invadidos por los "marcianos"...

La denuncia de una dama al Ministerio del Interior, abrió ayer inquietante parentés, cuando dijo que su casa y los alrededores de ella habían sido invadidos por los "marcianos"...

La denuncia de una dama al Ministerio del Interior, abrió ayer inquietante parentés, cuando dijo que su casa y los alrededores de ella habían sido invadidos por los "marcianos"...

La denuncia de una dama al Ministerio del Interior, abrió ayer inquietante parentés, cuando dijo que su casa y los alrededores de ella habían sido invadidos por los "marcianos"...

La denuncia de una dama al Ministerio del Interior, abrió ayer inquietante parentés, cuando dijo que su casa y los alrededores de ella habían sido invadidos por los "marcianos"...

La denuncia de una dama al Ministerio del Interior, abrió ayer inquietante parentés, cuando dijo que su casa y los alrededores de ella habían sido invadidos por los "marcianos"...

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se realizó hoy, a las 19.30 horas, la inauguración del Centro de Estudios Sindicales...

En esta oportunidad hablarán el Director del Departamento de Extensión Cultural, señor Francisco Galdames...

Ya están planeados los cursos que se efectuarán en la Federación del Cuero y del Calzado, Confederación de Trabajadores del Cobre y Federación de Trabajadores Telefonistas...

El Centro de Estudios Sindicales funciona en el citado Departamento, en Huérfanos N.º 1117, oficina N.º 305, donde los interesados pueden obtener mayores informaciones.



PETER LASS, comandante de la Lufthansa que aterrizó ayer en Los Cerrillos...

El actual Rector, Sr. Juan Gómez Millas, fue elegido el primer domingo de 1953...



Altas personalidades llegaron a Santiago en el vuelo inaugural de la Línea "Lufthansa". En el grabado, el Ministro de Transportes y Comunicaciones de la República Federal Alemana...

## ALAS UNEN SANTIAGO Y HAMBURGO

Primer vuelo de Lufthansa llegó a las 18 horas

Las alas de Lufthansa, la nueva línea aérea alemana con una larga tradición, reafirman ayer su puntualidad cuando el super Constellation de esa empresa...

El vuelo de Lufthansa que aterrizó ayer en Los Cerrillos...

El cuadrimotor aterrizó en la zona de Los Cerrillos conducido por una mano que extendió que el piloto sabía lo que estaba haciendo...

"VUELO PERFECTO" - Mientras los avanzados representantes de Lufthansa en Santiago...

"VIVIRE EN RIO" - Lass, con mucha modestia, nos explica que deberá cambiar su residencia...

Estos pilotos, comandantes de aeronave, son actualmente alemanes en un 80 por ciento...

El programa de asuntos diplomáticos de Santiago, viajes a Valparaíso, Concepción, Zepeller...

A este acto asistieron el Consejo Superior y el profesorado, alumnos de todas las Facultades...

En relación con la resolución del Comité Directivo del Departamento del Cobre...

### NUEVO RECTOR DE U. DE CHILE SE ELIGE EN AGOSTO

El Consejo Universitario acordó efectuar el tercer domingo de agosto la reunión del Claustro Pleno para elegir el nuevo Rector...

Un paro por 48 horas declararon alumnos del Ins. Pedagógico...

### LA ESSO INVIERTE DOS MIL MILLONES DE PESOS EN CHILE

Una cifra aproximada de dos mil millones de pesos constituye la inversión programada por la Esso Standard Oil Co. Chile...

### ACEPTADA LA RENUNCIA DEL VICE DE CACREMI

En la mañana de ayer, el Ministerio de Minería dio curso a un decreto, aceptando la renuncia que se su cargo hacia el vicepresidente de la Caja de Crédito y Fomento M.

En la mañana de ayer, el Ministerio de Minería dio curso a un decreto, aceptando la renuncia que se su cargo hacia el vicepresidente de la Caja de Crédito y Fomento M.

Advertisement for 'Caja de Provisión de EMPLEADOS PARTICULARES' with details on proposals for rent and leasing.

Advertisement for 'MOTORES NUEVOS' by CENTRAL AUTOS, listing car models like Ford, Chevrolet, and Buick.

Large advertisement for 'cerveza escudo' featuring a knight in armor and a beer bottle.

Advertisement for 'GRACE LINE' with an illustration of people on a ship and contact information.



Posibilidades económicas de América analizará el socialismo en Santiago

Con asistencia de destacadas personalidades extranjeras se iniciará en esta capital, el estudio internacional de las posibilidades económicas de América Latina...

Salvador Allende inicia esta tarde su gira a Malleco

El senador socialista Salvador Allende inició esta tarde su gira por la provincia de Malleco, en la cual visitará a los campesinos...

Secretariado Juvenil del FRAP: San Miguel

Se ha constituido el secretariado juvenil del FRAP de San Miguel, con Luis Cabelzas como presidente...

Comerciantes de Vegas recibieron visita de Bossay

Durante dos horas, el candidato presidencial de la República, senador Luis Bossay, visitó a los comerciantes de la Vega...

Artistas mexicanos presenta esta noche Radio Corporación

Hoy, a las 21.30 horas, en el Auditorium de Radio Corporación, se presentará en forma exclusiva...

Defensa

El 17 de este mes llegarán a Valparaíso los destructores peruanos "Castilla" y "Aguirre", para embarcar prácticos chilenos...

Agredieron el despacho del proyecto del Poder Judicial

Los Ministros de la Corte de Apelaciones de Santiago, señores Miguel Barros de la Barra, presidente de este Tribunal...

HOY PROCLAMARAN A EDUARDO FREI EN LA PLAZA DE RANCAGUA

En la Plaza de los Héroes, de Rancagua, será proclamado hoy el candidato presidencial Eduardo Frei...

Ministros de la Corte visitaron el Congreso

Los Ministros de la Corte de Apelaciones de Santiago, señores Miguel Barros de la Barra, presidente de este Tribunal...

Setenta artículos tiene el proyecto de Reforma Electoral del nuevo bloque

También consulta derogación de la Ley de Defensa de la Democracia

Partidos pactantes deberán ratificarlo en la próxima semana

Ayer censuraron a la Mesa de la Comisión de Hacienda de la Cámara

AGRADECIERON EL DESPACHO DEL PROYECTO DEL PODER JUDICIAL

Ministros de la Corte visitaron el Congreso

HOY PROCLAMARAN A EDUARDO FREI EN LA PLAZA DE RANCAGUA

En la Plaza de los Héroes, de Rancagua, será proclamado hoy el candidato presidencial Eduardo Frei...

DEFENSA

El 17 de este mes llegarán a Valparaíso los destructores peruanos "Castilla" y "Aguirre", para embarcar prácticos chilenos...

AGREDIERON EL DESPACHO DEL PROYECTO DEL PODER JUDICIAL

Los Ministros de la Corte de Apelaciones de Santiago, señores Miguel Barros de la Barra, presidente de este Tribunal...

HOY PROCLAMARAN A EDUARDO FREI EN LA PLAZA DE RANCAGUA

En la Plaza de los Héroes, de Rancagua, será proclamado hoy el candidato presidencial Eduardo Frei...

Ministros de la Corte visitaron el Congreso

Los Ministros de la Corte de Apelaciones de Santiago, señores Miguel Barros de la Barra, presidente de este Tribunal...

Zona franca industrial de Iquique y Pisagua irán hoy en Comisión

Al comienzo de su sesión de ayer, la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados aprobó tres proyectos de ley sobre liberaciones aduaneras...

CHARLA DICTARA HOY OSCAR WAISS

Invitado por la primera comuna del Partido Socialista, el dirigente Oscar Weiss dictará hoy una conferencia sobre "Corrientes contemporáneas del socialismo europeo".

PDTE DEL SENADO RECIBIO EL SALUDO DEL PODER JUDICIAL

El nuevo Presidente del Senado, don Guillermo Pérez de Arce Plummer, ha estado recibiendo numerosas felicitaciones por su designación.

ALESSANDRI TERMINO GIRA POR ARAUCO; HOY VISITARA CONCEPCION

El candidato presidencial, senador Jorge Alessandri, puso ayer fin a su gira por la zona carboñera, agrícola y pesquera de Arauco...

ADELANTE CON FREI

Escuche hoy, apra ximadamente desde las 19.30 horas la transmisión de la marcha y proclamación de

FREI

en la PLAZA DE LOS HEROES de la ciudad de RANCAGUA.

Por: CB-138 RADIO CRUZ DEL SUR de Santiago, en cadena con CC-109 RADIO RANCAGUA y la retransmisión de este acto a las 22.30 horas, por CB-62 RADIO LA REINA

450.

Advertisement for 'El Reminidquese!' lottery. Features a cartoon of a man with a large sack of money, a child on a skateboard, and a woman at a table. Text includes 'con los 100 MILLONES', '¡PUEDEN SER SUYOS!', 'ENTERO \$ 8.000', 'VIGESIMO \$ 400.-', and 'ABRIL 13'.



# "LA NACION" FESTEJO A SU DIRECTOR



El Director de LA NACION, señor Manuel Zamorano Hernández, fue objeto ayer de una manifestación de despedida por el personal de redacción, servicios informativos y de administración de LA NACION, invitado por la línea de aeronavegación LUFTHANSA. El acto consistió en un coctel, servido en el archivo del diario, recordando el festejo. Durante la ausencia del señor Zamorano, por acuerdo del Consejo, ejercerá la Dirección el Subdirector, don Sergio Carrasco.

**COLONIA FRANCESA.** — El Comité de damas de la Colonia Francesa tendrá su asamblea general el lunes 14 de abril, bajo la presidencia de la Embajadora de Francia, Mme. de Boissezon, con el objeto de nombrar un nuevo directorio para el año 1954 y preparar su programa de asistencia a diversas obras franco-chilenas. Esta reunión se llevará a efecto en los locales del Círculo Francés, Avenida Providencia 753.

**EN EL EXTRANJERO.** — Se encuentran en París, el señor Sergio Gelcich Terpele y señora Elena Renard de Gelcich. **MATRIMONIO.** — Se ha fijado para el 3 de mayo, el matrimonio de la señorita Margarita Barriga Ferrada con el señor Eugenio Tagle Irrazábal. —Para el 26 de abril, en la Iglesia de la Inmaculada Concepción de Vitacura, el de la señorita María Eugenia Lorca Balmaceda con el señor Raimundo Héderra Bravo.

**BAUTIZO.** — En la capilla de la Clínica Alemana, ha sido bautizada Conzuelo Marie, hija del señor Ignacio Ruiz Zegers y de la señora Aldée Lauil de Ruiz. **DEL EXTRANJERO.** — Próximamente llegará a Chile la señora Alicia Delano de Arrieta. —Han regresado de Europa y Estados Unidos, la señora Marie Louise Zorrilla de Cortés e hija María Isabel.

**SALON COLORADO DEL CLUB DE LA UNION.** — Hoy, de 19.30 a 21 horas, se llevará a efecto el coctel que, en honor de su presidente, don Gregorio Schepeler, le ofrecen los contertulios del Salón Colorado. **CIRCULO DE PERIODISTAS.** — A partir del próximo martes 15, el Círculo de Periodistas pondrá nuevamente a disposición de los periodistas y familiares los comedores de esta institución.

## ALMUERZO EN EL CLUB LAS CONDES.

Lista de personas que han adherido hasta la fecha, para el almuerzo por efectuarse en el Club de Las Condes, el domingo 13 del presente, a beneficio de las obras parroquiales de Lo Barnechea y El Arrayán: Señor Bernardo Larrain Vial y señora Nena Troncoso de Larrain, señor Conrado Ríos Gallardo y señora María Izquierdo

**DIPLOMATICAS.** — El Embajador de Italia y la señora Loredana de Lucicli ofrecieron en su residencia de Avda. Miguel Claro una comida en honor del Ministro de Relaciones Exteriores, señor Alberto Sepúlveda y señora. Asistieron el Dr. Carl von Campe, Embajador de Alemania; la Diputada señora María Correa; la señora Olivia de Errázuriz; don Fernando Orrego, Director del Ceremonial y Protocolo del Ministerio de Relaciones, y señora de Orrego; don Hernán Figueroa y señora de Figueroa; el Encargado de Negocios de Bélgica y la Baronesa de Verhaegen; don Víctor Santa Cruz Sereno y señora de Santa Cruz; el Conde George Lasocki; la señora Mary Rose Gandarillas; don Guillermo Ginesta y señora de Ginesta, don Carlos Iniguez Larrain, presidente del Club de la Unión; el Secretario General de la Embajada de Italia y señora Patricia de Spinelli.

**ENFERMO.** — Continúa mejor el doctor Manuel Tello Constanza. Se continúan recibiendo adhesiones en las oficinas del Club, en calle Bandera 227, cuarto piso, oficina 5, teléfono 65224.



Señora Ilona Gero Rieger, de la alta sociedad de Nueva York. Retrato pintado por el maestro Rudolf Pintye, que actualmente exhibe en la Sala del Banco de Chile, Huérfanos 972. Su exposición será clausurada mañana.

**NACIMIENTOS.** — Ha nacido José Manuel, hijo del señor Hugo Donoso y de la señora Mercedes Silva de Donoso. —Ha nacido José Miguel, hijo de Mario Valdivieso y de Carmen Gandarillas de Valdivieso. —En la Clínica Sanja María ha nacido un hijo de Luis Nieto Espinoza y de María Luz Puelma de Nieto. —En la Clínica Santa María ha nacido María Alexandra, hija de Carlos Mackenney Vandorsee y de Lucy Urzúa de Mackenney.

**TE.** — En los salones del Club de la Unión se efectuó el día de ayer un té de despedida a la señorita Patricia Cobo Arteaga con motivo de su próximo matrimonio.

Agencia de "La Nación" ROBERTO CARRASCO ORTEGA ARTURO PRAT 1561

## DEL CONCURSO "MISS CHILE": Camila Galeb será candidata de Atacama Apasionan etapas finales del sensacional torneo

Después del último escrutinio del Concurso Nacional de Belleza "Miss Chile 1954", suscitado por la firma de trajes de baño CATALINA y las alternativas de la etapa final del proceso electoral en relación con las candidatas de este sensacional torneo que se desarrolla en todo el país y que ha logrado interesar vivamente a grandes sectores de la opinión pública. Queda por efectuar el último escrutinio, cuya fecha se dará a conocer próximamente y que adquirirá perspectivas de elevada tensión, debido a que el número de votos recibidos hasta ayer era inesperadamente abrumador.

**REUNION SORPRENDIDA.** — Circunstancias ajenas a la voluntad de la directiva del Concurso "Miss Chile 1954", han obligado la suspensión de los actos programados para este fin de semana y que debieron efectuarse en la ciudad de Lima y en el balneario de Villa del Mar. Ambas reuniones se llevarán a efecto en una fecha muy próxima, que será dada a conocer en su oportunidad y que permitirá una organización más completa de esta gira a una zona de gran atracción turística, donde existe un marcado interés por recibir a las candidatas de este sensacional concurso. **LA CANDIDATA DE ATACAMA.** — Informaciones recibidas ayer dieron como vencedora en el torneo interno a la señorita Camila Galeb Simón, que será la única representante de la provincia de Atacama en el Concurso "Miss Chile 1954". Las otras

seis jóvenes que postularon a este título retiraron su postulación para dar mejor ubicación en el escrutinio final a la candidata que resultó elegida "Reina de las fiestas del Valle de Huasco", que logró reunir 1 millón 274.500 votos a su favor. Segunda resultó la señorita Nancy Gallego Díaz, con 720.000 votos. A continuación figuraron Raquel Gallo, Amira Naim y Linda Venegas. La señorita Galeb inició de inmediato sus preparativos para viajar a Santiago con el objeto de presentarse en las reuniones finales que servirán para designar a la vencedora de este grandioso torneo y que llevará a Long Beach la representación de la belleza femenina de Chile.

**CANJE DE EJEMPLARES.** — Hoy es el último día de la presente semana que se recibirán diarios a cambio de valores de cien votos para el Concurso "Miss Chile 1954", en la secretaría del certamen, Agustinas 1259, tercer piso. Las horas de atención serán de 11 a 13 y de 16 a 20 horas. El canje será reanudado en la próxima semana, a partir del lunes, con el mismo horario anterior.

**CLUB DE LA UNION.** — Circula la siguiente invitación: El Directorio del Club de la Unión tiene el agrado de invitar a sus socios y familias a la exhibición que hará el Padre Edmundo Stockins, ss. cc., de las fotografías en color captadas en su reciente viaje a la Isla de Pascua, bajo el título "Rapanui, bella joya del mundo", el miércoles 23 del presente, a las 19 horas. A este acto, que se verificará en el gran salón del 4.º piso, han sido invitados el Cuerpo Diplomático, personalidades del mundo civil y eclesiástico, y los jefes de las cuatro ramas de las Fuerzas Armadas. Temario: Travesía del Pacífico; Pascua y su deslumbrante hermosura; La familia humana pascuense. Arqueología, y notables hallazgos de Thor Heyerdahl. Visión del grandioso cráter del Rano Kao y sus lagunas multicolores. Aldea prehistórica de Orongo y sus petroglifos. Islotes, y evolución del culto al pájaro sagrado.

**Sociedad Cooperativa de Cultura y Publicaciones Ltda. de Santiago**  
Cita a Junta General de Socios para el lunes 14 del presente, en el Instituto Superior de Comercio, Amunátegui 126, a las 18 horas en primera citación y a las 18.15 horas en segunda.  
TABLA: Lectura Memoria y Balance Anual; Renovación de autoridades.  
El Presidente



**A CADA QUIEN LO SUYO.** — No conformes con fabricar los relojes más exactos del mundo, los relojeros suizos han adaptado sus creaciones a las necesidades específicas más complejas. Un ejemplo elocuente lo encontramos en el primero de los relojes expuestos en esta gráfica. Propic para navegantes y pilotos, calcula la posición de un avión en pleno vuelo, la hora de aterrizaje y el consumo de combustible. Mide también las velocidades de ascenso y descenso, así como velocidades en tierra y minutos por minuto. Señala con inflexible precisión el paso de las horas, minutos y segundos. El modelo rectangular que lo acompaña es un reloj de "esfera limpia", cuya sobria elegancia se identifica con la personalidad del hombre práctico que rehuye la convencional. La precisión de estos finísimos relojes suizos se inicia en el ancla de rubies.

### EL BANCO SUD AMERICANO

paga un alto interés por depósitos a plazo (30 días o más) NO NECESITA SER CLIENTE

Consulte en nuestras oficinas y sucursales:

FRANKLIN: San Diego 2202	PROVIDENCIA: Av. Providencia 2158 (esq. A. de Fuenzalida)
SANTIAGO: Morandé 226	NUÑO: Av. Irrazábal 2499
SAN PABLO: San Pablo 3227	VALPARAISO: Prat 740
VICUÑA MACKENNA: Vicuña Mackenna 710	QUILLOTA: Concepción 371

### Premios del Concurso Miss Chile Auspiciado por LA NACION y Catalina

## PHILCO

Radioelectrola STANDARD ELECTRIC, modelo con 3 parlantes tridimensionales, elegante mueble enchapado con maderas finas. Nueve válvulas con 14 funciones y tocadiscos de 4 velocidades.

Un refrigerador PHILCO, el sello de categoría mundial. Funcionamiento de alta precisión y gran capacidad de almacenamiento. Gabinete de elegantes líneas funcionales.

Standard SE Electric

## Ya está en venta el nuevo número de O CRUZEIRO

la revista necha por y para latinoamericanos. Lea y vea variados temas de gran interés en páginas con cientos de fotos y mucho color

\$ 150.

## "RUTA DEL Cobre.."

¡RUTA DE PLACER VOLANDO POR CINTA-ALA!

Potrerillos, Calama (Chuquibambilla) y Antofagasta: VUELOS DIRECTOS desde Santiago en modernos DOUGLAS DC-3 de la "Ruta del Cobre". ¡Con Comandantes especiales!

• Aperitivos, ricos vinos, cócteles, exquisitos almuerzos.

VIAJAR POR NEGOCIOS ¡TAMBIEN ES UN PLACER!

4 vuelos semanales

Consulte a su Agente de Viajes o a

### Cinta ALA

Teatino 304

Donaciones al Museo Historico de Osorno

OSORNO. — El señor Victor Sanchez Aguilera, que está a cargo de la organización del Museo Histórico de Osorno ha recibido numerosos objetos que pasan a integrar el acervo de este centro cultural.

Brillante manifestación de aprecio tributó Arica al Excmo. señor Ibáñez

ARICA (Humberto Orosca, corresponsal). — Imponente requirió la manifestación ofrecida al Excmo. Sr. Ibáñez del Camarero, en la hermosa Hostería de la Cruz, en la noche del sábado.

este sitio, el Excmo. señor Ibáñez rehusó hacer el recorrido en automóvil, y viajó a pie, mientras la muchedumbre le abría paso y lo vitoreaba.



En el almuerzo popular ofrecido en Arica al Presidente de la República, se le ofreció el clásico cacho de chicha. El Excmo. Mandatario se lo sirvió "al seco". En el grabado, el Excmo. Mandatario se lo sirvió "al seco".

EL ELEGANTE OSCAR KIRBY. EL MAS GRANDE SILBADOR DEL MUNDO, VISITA NUESTRAS CASAS EN VALPARAISO. — El distinguido artista chileno, de fama internacional, señor Oscar Kirby, "La Ocarina Humana", considerado el mejor "silbador del mundo", figura estelar de la radio y la televisión en Estados Unidos, México y Cuba, próximo a reanudar en Chile sus grandes programas selectos de radio.

Oscar Kirby, el hombre mejor vestido de América, famoso como "La Ocarina Humana", retorna del silencio después de cinco años

Después de haberse consagrado con su arte único como figura estelar de la radio y televisión en México, Cuba y los Estados Unidos, el mejor "silbador" del mundo, figura característica de Valparaíso, llamado cariñosamente el "Hombre del perro y del canario", reaparecerá en Chile en un programa de excepcional categoría.

VALPARAISO. — Oscar Kirby, característico figura artística, que goza de justificado fama, como el hombre mejor vestido de América, calificado artista internacional en un género musical que solo él cultiva, y que le dio el título de "la ocarina humana", vuelve a hacer noticia, después de su regreso de los Estados Unidos y de haber acompañado de su esposa, la distinguida concertista señora Aida Savio de Kirby, el reconocido músico de cinco años de silencio sus notables programas radiales, de arte y música selecta.

Drado luego, es el mejor "silbador" del mundo, habilidad que cultivó como arte y que le dio sonados triunfos musicales y le elevó a la categoría de astro radial y teatral en las principales radioemisoras del país, de la Argentina, de México, Cuba y los Estados Unidos.

LA INIMITABLE ELEGANCIA DE KIRBY. — Así como Kirby es inimitable como artista "silbador", lo es en el arte de vestir. Su figura es familiar y admirada en Valparaíso. Sus tenidas, que son innumerables, son llevadas por él con sencilla elegancia y esportiva que dan a su paso por las calles de Valparaíso y a cualquier ciudad del mundo la impresión de un verdadero espectáculo.

Grandes marejadas han estado azolando costas de Valparaíso y litoral. VALPARAISO. — Una marejada de extraordinarias proporciones y persistencia ha estado azolando la costa de la provincia de Valparaíso, en los sectores de nuestro litoral.

Se puso fin a la huelga de los descargadores de frutas: hubo un arreglo. VALPARAISO. — Quedó virtualmente terminado el conflicto suscitado por el Sindicato de Descargadores de Frutas Tropicadas, que habían declarado en huelga legal a raíz de un pleito de peticiones de carácter económico, que permitivamente no había sido aceptado.

COMERCIANTE DETENIDO SE FUGO ESPECTACULARMENTE DE INVESTIGACIONES EN VIÑA. VALPARAISO. — El comerciante Osvaldo Cortés, que había sido detenido por Investigaciones de Viña del Mar, por eludir el pago a la Tesorería de los Impuestos de Compraventa que había cobrado a sus clientes, se escapó de la prisión de la sala de guardia del Cuartel de Investigaciones de Viña del Mar, aprovechando un instante en que el oficial de guardia atendía una llamada telefónica.

FABRICA DE PAPEL CELOFAN SE ESTA INSTALANDO EN QUILLOTA. VALPARAISO. — Se ha iniciado en Quillota el montaje de las maquinarias electrónicas mediante las que funcionará una fábrica de papel celofán, que está instalando la firma Sald S. A., que posee en la misma ciudad una gran industria de hilados de rayón.

Movimiento de vapores. LLEGAN: ALMAGRO, de Vancouver. SAN FERNANDO, de Iquique. ATACAMA, de Rio de Janeiro. OSORNO, de Punta Arenas. NAVARINO, de Arica, por sus MAIPO, de Nueva York. SALEN: FINA, para Iquique. SANTA CECILIA, para Nueva York. MARIANA, para Coronel. MARGARETE BAKKE, para Amberes.

ENORMES DAÑOS CAUSA BRAVEZA DE MAR EN EL PUERTO DE HUASCO

VALENAR (Por Mariano Rojas). — Violentísimo temporal de viento azotó la región costera, provocando braveza de mar en las cercanías de Huasco.

FONDOS PARA CAMINO DE CABRERO A EMPALME CON EL LONGITUDINAL

CONCEPCION. — Un ingeniero de la Inspección de Vialidad, del Ministerio de Obras Públicas, informó que se ha comprometido la suma de \$ 100 millones para el camino que une a Cabrero con Copilme, trabajos ya se ejecutan entre los kilómetros 35 al 40, por la firma Ignacio Hurtado Rebenique.

RESTOS ARQUEOLOGICOS DE LINARES SON ANTERIORES A EPOCA INCAICA

CONCEPCION. — El geólogo de la Universidad de Concepción, señor George Mueller, en declaraciones a la prensa local, manifestó que, a su juicio, los hallazgos arqueológicos de la región de Linares, tienen excepcional importancia para el estudio de la pre-historia chilena y vendrá a arrojar luz sobre la cultura y población de la región subandina de nuestro país.

53.º Aniversario de la Escuela Técnica Femenina de Temuco

TEMUCO. — La Escuela Técnica Femenina de esta ciudad celebró su quincuagésimo tercer aniversario con diversos actos, a los que asistieron autoridades educativas, cuerpo de profesoras y la totalidad del alumnado.

MANUEL CANALES GANO CHAMPION DE LOS ANDES

LOS ANDES. — Turistas de distintos puntos del país concurren al Gran Rodeo Anual de Los Andes, que fue uno de los más brillantes efectuados en los últimos años en esta zona. Miles de personas se dieron cita para presenciar este evento típico, y le dio colorido la presencia de centenares de huasos.

Informaciones cablegráficas

Piden que Francia adopte actitud más firme en la rebelión argelina

PARIS, 10 (U. P.). — El Ministro de Relaciones Exteriores, Christian Pineau, declaró hoy que Francia vetará en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas toda tentativa de "internacionalizar" la rebelión de Argelia.

Atentado en residencia contigua a mansión que adquirió Pérez Jiménez

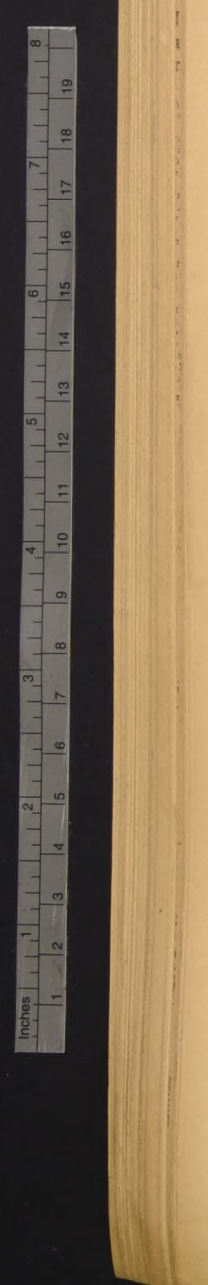
MIAMI BEACH 10. — (UP). — Se conjetura hoy que la explosión de dinamita que causó daños en la residencia de un millonario de Miami Beach, puede haber estado destinada a una propiedad que acaba de comprar el ex Presidente de Venezuela, general Marcos Pérez Jiménez.

Perú ganó el Torneo Cuadrangular de Lima

CHILE EMPATO A 2 CON VENEZUELA Y OCUPO EL TERCER LUGAR. LIMA, 10. — (U. P.). — Chile y Venezuela empataron a dos tantos en el primer partido de esta noche en la última jornada del Torneo Cuadrangular de Fútbol Juvenil.

Perú ganó el Torneo Cuadrangular de Lima

CHILE EMPATO A 2 CON VENEZUELA Y OCUPO EL TERCER LUGAR. LIMA, 10. — (U. P.). — Perú ganó el Torneo Cuadrangular de Fútbol Juvenil de Lima, tras vencer a Chile por dos tantos a cero.





Caracas desmiente venta de aviones a rebeldes cubanos

CARACAS, 10. (UP).— El Canciller Oscar García Velutine declaró que es totalmente falsa la versión de que Venezuela "haya vendido seis aviones a los rebeldes cubanos a un dólar cada uno. Dijo el Ministro de Relaciones Exteriores a la United Press que no ha habido cambio alguno en las relaciones diplomáticas entre los dos países.

Barreras Pérez, que originalmente se iba a mandar a las fuerzas del Gobierno cubano que operaban contra Castro en la provincia oriental de Cuba.

El coronel Barreras no visitó hoy la residencia diplomática de los cubanos, que ocurrió anoche, cuando 150 exiliados cubanos del 26 de Julio como acto simbólico "tomaron posesión" de la Embajada, enarblando las banderas de Cuba y del movimiento rebelde.

Doctor Frondizi visitó la ciudad de Sao Paulo

SAO PAULO, 10. (UP).— El Presidente electo de Argentina, doctor Arturo Frondizi, llegó a las 15.30 GMT, procedente de Rio de Janeiro.

Saludando al pueblo paulista a poco de su llegada, el Presidente electo argentino afirmó que los argentinos se muestran dispuestos a llevar adelante con los brasileños todas las tareas comunes de ambos países, pues el pueblo argentino siente atracción fraternal por el pueblo brasileño.



NUOVA YORK. — Con motivo de iniciar su segundo periodo como Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld fue agasajado ayer por la Alcaldía de Nueva York. En el grabado, el Alcalde, Robert E. Wagner (derecha), coloca a Hammarskjöld (centro) la Medalla de Honor de la ciudad, mientras Richard C. Patterson (izquierda), del Departamento de Comercio, sostiene el pergamino que se le otorgó por servicios públicos distinguidos. (Radiofoto United Press).

REPRESALIA DE REP. DOMINICANA CONTRA ARGENTINA: Ruptura definitiva

Acusaciones contra Gobierno de Buenos Aires

CIUDAD TRUJILLO, 10 (UP).— El Gobierno dominicano expidió hoy un decreto por el que se dispone la ruptura de relaciones diplomáticas con la República Argentina, país al cual acusa de haber venido "observando reiteradamente una conducta incorrecta, completamente al margen de todas las buenas formas internacionales".

(El Gobierno argentino anunció ayer la "suspensión" de las relaciones con la República Dominicana, dando como principal razón la "marcada desconsideración" que habían merecido sus presentaciones sobre las actividades de Juan D. Perón, actualmente exiliado en Ciudad Trujillo.)

Cuarenta mil obreros peruanos en huelga

LIMA, 10. (UP).— Una crisis laboral, cada vez mayor, ha dejado ahora ociosos más de 40.000 obreros en todo el Perú.

EL GOBIERNO PARAGUAYO Acusa a Argentina

WASHINGTON, 10 (UP).— Paraguay ha hecho formalmente en la Organización de Estados Americanos (OEA), según se supo hoy, la acusación de que armas y provisiones usadas por exiliados paraguayos en recientes incursiones en la frontera de dicha República, fueron suministradas por la Argentina.

Matrimonio real en Luxemburgo

LUXEMBURGO, 10 (UP).— Miles de luxemburgueses desfilaron la noche y fueron vistos durante horas de hoy, para aplaudir el paso de la princesa María Adelaida y el conde Charles Joseph Henkel von Donnersmarck, polaco.

TRAGEDIA AEREA EN EL ECUADOR

QUITO, 10 (U. P.).— Esta mañana fue visto totalmente destruido en las laderas del volcán Illimiza el avión DC-3 de la Compañía Aérea del cual se tenían noticias desde el lunes pasado.

Manifestación contra Presidente paraguayo

LA PAZ, 10 (UP).— Un grupo de estudiantes realizó hoy una manifestación pidiendo al Presidente paraguayo, Alfredo Stroessner, que regrese a Asunción.

Los estudiantes gritaban "No queremos tiranos". En la manifestación no participaron universitarios del Movimiento Nacional Revolucionario (MNR).

Indonesios preparan nueva invasión a Sumatra Central

SINGAPUR, 10 (UP).— Sjafruddin Prawiranegara, Primer Ministro del Gobierno rebelde de Sumatra, acusó hoy a Sukarno, Presidente del Gobierno Central, de haber decretado el toque de queda en Padang, su ciudad costera, de mala importancia en el caso de la isla de Sumatra, anticipándose a la invasión de la isla por las fuerzas del Gobierno Central, el martes próximo.



LA HABANA. — Grupo de peatones cruzando un parque en El Prado, mientras las llamas al fondo iluminaban la escena. Ocho horas antes habían lanzado bombas "Molotov" contra una tubería de gas que provocó un incendio que duró bastante tiempo. Foto tomada durante los incidentes del miércoles en la capital cubana. (Radiofoto UNITED PRESS)

Huelga de proporciones se cierne sobre Gran Bretaña

LONDRES, 10. (UP).— El Gobierno rechazó de plano la exigencia de mejores salarios de los 500.000 trabajadores de los ferrocarriles nacionalizados, y con ello se atenuaron las posibilidades de evitar un paro que pudiera transformarse en el peor zozobrado por Gran Bretaña desde 1926.

Los 50.000 trabajadores de autobuses de Londres tienen previsto hoy que se disponen a parar el trabajo el 5 de mayo. Existe la posibilidad de que se lleguen a su paro 150.000 trabajadores de autobuses de otras ciudades.

El 5 de mayo parece ser el plazo para cualquier posibilidad de arreglo. De no llegarse a él, los ferrocarriles, los trabajadores de autobuses, los obreros de las minas de carbón y aún los maestros y los trabajadores de la construcción cesarían sus labores. Es indudable que semejante paro de los transportes y las demás actividades afectaría considerablemente el resto de la economía de la nación.

Advertisement for 'CIRCULO DE FUNCIONARIOS DE PRISIONES EN RETIRO' (Circle of Retired Prison Officials). Includes contact information: ROSAS 1165, FONONO 64720, and details about a social club inauguration.

Advertisement for bicycles: 'BICICLETAS "BIANCHI" y "FREJUS"'. Lists various models and accessories like 'Tubulares italianos "PIRELLI"', 'Gadioli', and 'Independencia 470'.

Advertisement for 'LA CASA DE LOS PIJAMAS' (The House of Pajamas). Promotes 'EL REGALO MAS APRECIADO' (The most appreciated gift) and features 'PIJAMAS, BATAS DE LEVANTARSE, FUMOIR PARA SEÑORAS, CABALLEROS Y NIÑOS. SOMOS FABRICANTES'.

Advertisement for 'AUTOMOVILISTAS' (Automobilists). Promotes 'BUENA CARBURACION' (Good fuel) and 'FUENTE DE ENERGIA' (Energy source) for cars, mentioning 'JESUS F. CARMONA' and 'SERVICIO DE AFINAMIENTO'.



MONACO. — La Princesa Grace de Monaco se inclina para besar el millo de Monseñor Barthe, Obispo del Principado, al terminar los oficios religiosos presididos por éste en un Teódomo en Acción de Gracias por el feliz nacimiento del Príncipe Alberto. En la Catedral de Monaco. (Radiofoto United Press).

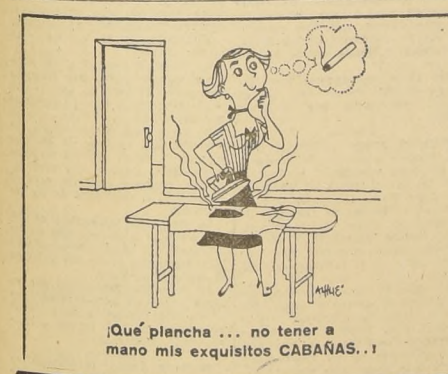
Christian Pineau propone entidad internacional de control nuclear

PARIS, 10 (UP).— Christian Pineau, Ministro de Relaciones Exteriores, propuso hoy la inmediata formación de un organismo internacional de control nuclear.

Declaró que Francia está en favor de todos los esfuerzos para detener los experimentos nucleares, pero considera que no serían realmente valiosos, a menos que se los obligue a un control adecuado de los armamentos atómicos.

MAREJADA AZOTO AL LITORAL PERUANO

LIMA, 10 (U. P.).— La fuerza brava del mar registrada en los últimos días en el litoral peruano, repercutió ayer en el vecino puerto de El Callao.



¡Qué plancha... no tener a mano mis exquisitos CABAÑAS...!

Advertisement for 'CIRCULO DE FUNCIONARIOS DE PRISIONES EN RETIRO' (Circle of Retired Prison Officials). Includes contact information: ROSAS 1165, FONONO 64720, and details about a social club inauguration.

Advertisement for 'LA CASA DE LOS PIJAMAS' (The House of Pajamas). Promotes 'EL REGALO MAS APRECIADO' (The most appreciated gift) and features 'PIJAMAS, BATAS DE LEVANTARSE, FUMOIR PARA SEÑORAS, CABALLEROS Y NIÑOS. SOMOS FABRICANTES'.



PARA EL EQUIPO ARGENTINO QUE IRA A SUECIA.-

# LLAMARAN A MASCHIO, ANGELILLO Y SIVORI



FINALISTA EL FUTBOL MILITAR GALO. — El equipo militar francés, al vencer recientemente a los turcos, por 2 goles a 1, en match disputado en el Parque de los Príncipes, de París, se ha clasificado finalista del campeonato internacional. En el grabado, el arquero galo pierde momentáneamente la pelota, que recuperará después, acosado por los rivales. — (Foto SFL)

Si la selección sigue sin convencer y si no se dispone de elementos más capaces para cubrir puestos vitales en el cuadro albiceleste.— Copa "Suecia", con premios de 300.000 nacionales, reemplazará al campeonato oficial, mientras el equipo anda en Europa.— España y Portugal no pagan lo que pide Argentina para algunos encuentros premundial.— Italia sí, siempre que se le permita presentar, como adversarios, a equipos de clubes y no a la selección.— Escocia eligió ya a 40 jugadores de los cuales saldrá el elenco nacional que competirá en Estocolmo.

**BUENOS AIRES** (Por Guillermo Bapafico).— Al referirse al match que el seleccionado nacional perdió en Montevideo por el mínimo score frente a la representación uruguaya, el presidente de la ANFA, señor Raúl Colombo, no le atribuye la derrota consecuencias para juzgar en forma definitiva el potencial que debe exprobrar el equipo argentino en Suecia. Se refirieron experiencias en la alineación justamente dentro del programa de entrenamientos que se ha trazado el Consejo Técnico, organismo que ha dado un paso definitivo al disponer la exclusión de sus respectivos equipos de todos los jugadores que integran el plantel preseleccionado.

**EL SELECCIONADO TITULAR.**— A juicio del señor Colombo, la posible constitución del equipo titular sería: Carrizo; Dellacha y Valero; Lombardo, Rosal y Schadlein; Corbetta, Prado, Menéndez, Condé y Zárate. El equipo suplente lo formarían Musumeci, Pérez y Edwards; Acevedo, un eje medio a designar que podría ser Reynoso y Varacka. En cuanto a la delantera puede adelantarse el nombre del puntero Roggio, faltando los restantes, pero el centroforward podría ser Juárez o Triguero.

**LOS CRACKS DE ITALIA.**— Con referencia a Maschio, Angelillo y Sivori dijo que se extremarán todos los recursos para evitar solicitudes a la Federación Italiana. Pero agregó que si no se llega a contar con los elementos capaces que puedan cubrir con éxito esos puestos, no habría inconveniente, en última instancia, de reconsiderar su anterior resolución y recabar a los clubes italianos autorización para incluir a los mencionados cracks en la selección argentina.

**SUSPENSIÓN DEL CAMPEONATO.**— La comisión designada por los presidentes de Atlanta, Newell's Old Boys, Racing y River Plate, se reunió inmediatamente después de haber seccionado el Consejo Directivo de la Asociación del Fútbol Argentino. En principio resolvió suspender la suspensión del campeonato de primera división hasta el regreso de la delegación argentina que actuará en Suecia en la disputa de la Copa del Mundo.

**COPA SUECIA.**— En sustitución del campeonato se jugará un torneo especial entre los clubes de primera división, divididos en dos zonas de 8 equipos cada una, en el que estará en disputa una copa denominada Suecia, en homenaje al país que tendrá a su cargo la realización del campeonato mundial de fútbol.

Entre los clubes que ocupen los puestos número uno y dos en este torneo especial, se distribuirá una suma de hasta 300.000 pesos. La iniciación del torneo por la Copa Suecia se efectuará el domingo 20 del actual y con el fin de autorizar a ningún club a realizar viajes por el interior o el exterior.

**VAJIDOS EN EUROPA.**— El señor Luis Chamizo fue comisionado por la AFA para concertar partidos en Europa cuando el seleccionado argentino viaje a Suecia para disputar la Copa del Mundo. Quedó confirmada una comunicación telegráfica cursada la semana pasada en la cual tanto en España como en Portugal no están dispuestos a abonar la suma solicitada por la AFA para jugar contra los seleccionados de esos países.

En cambio halló eco favorable en Italia, pero jugando únicamente con clubes y no con la selección italiana. **BUENOS AIRES** (U. P.).— Una fácil victoria conquistaron ayer los dos equipos formados con los jugadores preseleccionados para el Campeonato Mundial de Fútbol, pero su actuación no satisfizo a los comentaristas deportivos.

El seleccionado "A" venció por cinco goles a cero al primer equipo de Huracán, de la división superior, y el "B" superó por seis a uno a Nueva Chicago, de segunda división. Ambos equipos, sin embargo, demostraron que aún no han logrado coordinar sus líneas en forma suficiente.

**GLASGOW** (U. P.).— La Asociación escocesa de Fútbol anunció hoy a los 40 jugadores de los cuales se seleccionará a los que representarán en el Campeonato Mundial de Fútbol de Suecia, en junio próximo. Ellos son (nombres de los clubes):



**VOLEIBOL EUROPEO.**— En lance amistoso, se enfrentaron recientemente en el Estadio Coubertin, de París, los cuadros seleccionados de voleibol de Italia y Francia. El encuentro tuvo su mejor fase en el primer set, donde los italianos opusieron seria resistencia a los galos; pero éstos, más técnicos y rápidos, pasaron a dominar en el resto del encuentro a los visitantes, hasta hacer suyo el partido por la cuenta 5 a 2. En el grabado, a la izquierda, el conjunto francés.— (Foto A. F. P. INTERCONTINENTAL)

## UNION

Noticario de su Sección Cadetes

**UN GRAN TRIUNFO.** con un score concluyente, fue el que obtuvo el cuadro juvenil de Unión Española en el partido de fútbol disputado en el estadio de Unión Española de esa ciudad. Los goles fueron señalados por Hernán González (2), Fernando Pioretti, y de la Puente y Fco. Murrillo. Los jugadores santiguaguinos fueron muy bien atendidos por los dirigentes de Unión Española de Parral, en especial por el señor Elias Aguirre. La delegación de Santiago fue presidida por el señor Basilio González.

**LOS EQUIPOS** cadetes de Unión Española se enfrentaron en partidos amistosos con Audax Italiano, el domingo último, en la cancha "C" de Santa Lusa, a las 9.15 horas, la primera vez que se efectuará en Tigre, el 27 de abril. Brasil iba a organizar este torneo con el motivo de inaugurar una magnífica cancha en Río de Janeiro, pero la misma no iba a estar terminada a tiempo por lo que cedió el derecho a la Argentina, donde se realizará el torneo por primera vez en 17 años.

Tigre no es el mejor escenario para regatas en el país, pero es el más accesible y donde existen más comodidades para las delegaciones extranjeras. La Asociación espera poder retirar para ese día las lanchas y vapores anclados en el río Luján.

EL 27, EN TIGRE.-

## Argentina ultima preparativos para el Sudamericano de Remo

para el Campeonato, la Asociación espera poder retirar las lanchas y vapores anclados en el río Luján, entre el Tigre Hotel y el río Tigre.— Participan chilenos, uruguayos, brasileños, argentinos y peruanos, esperándose la confirmación de paraguayos y ecuatorianos.

**BUENOS AIRES** (ANDI).— La Asociación Argentina de Remo Aficionados organizará el próximo campeonato sudamericano de este deporte, que se efectuará en Tigre, el 27 de abril. Brasil iba a organizar este torneo con el motivo de inaugurar una magnífica cancha en Río de Janeiro, pero la misma no iba a estar terminada a tiempo por lo que cedió el derecho a la Argentina, donde se realizará el torneo por primera vez en 17 años.

Tigre no es el mejor escenario para regatas en el país, pero es el más accesible y donde existen más comodidades para las delegaciones extranjeras. La Asociación espera poder retirar para ese día las lanchas y vapores anclados en el río Luján.

Con el fin de hacer las cosas en la mejor forma, la Asociación de Remo ha modificado las fechas habituales de las regatas locales para dejar más tiempo entre la última y el torneo sudamericano, ya que estas regatas servirán para seleccionar las tripulaciones que representarán al país. La primera de estas regatas se correrá el domingo en San Nicolás, mientras que se completará el campeonato el 16 en La Plata, y el 23 en Tigre.

### Industria Azucarera Nacional S. A.

CITACION A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el viernes 18 de abril, a las 15.30, en las oficinas de la Sociedad, Huérfanos 1078, 5.º piso, para tratar la Memoria y Balance del ejercicio anterior.

Benjamín Videla Vergara  
Presidente

**CIERRE DEL REGISTRO**

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 8 al 18 de abril corriente, ambas fechas inclusive. Santiago, abril de 1958.

Mario Sarquis Yaziz  
Gerente General

### Fueron eliminados 43 árbitros por viejos

**BUENOS AIRES** (ANDI).— El Colegio de Árbitros ha presentado a la AFA una lista con los nombres y las actuaciones de 43 referentes que figuran inscritos en el registro, mayores de 50 años y en situación de ser eliminados, porque se considera terminada su actuación. Entre los propuestos se hallan árbitros conocidos así como de divisiones inferiores y jueces de raya.

De acuerdo a los cálculos, se considera que a la AFA, en el supuesto caso de suprimir a los 43 jueces, tendrá que pagar como indemnización alrededor de 235.500 pesos.

### BUIN Y SANTIAGO EMPATARON A UN GOL

El equipo superior de Santiago se presentó ayer en la vecina localidad de Buin, en un match amistoso con el seleccionado de ese pueblo. El resultado final fue un empate a un gol.

En el cuadro "bohemio" debutó José Torres, que hasta hace poco perteneció a Magallanes. El gol de Santiago lo hizo Leiva.

AQUI FALTO UNA AMPOLLETA

## OSRAM

que pertenecen entre paréntesis):

**ARQUEROS:** Younger (Liverpool), Brown (Dundee), Ritchie (Rangers) y Beattie (Celtic).

**ZAGUEROS:** Parker (Falkirk), Caldwell (Rangers), Sherer (Rangers), Haddock (Clyde), Hewitt (Charlton) Kerr (Partick).

**MEDIOZAGUEROS:** Fotheringham (Arsenal), Baird (Rangers), Mackay (Hearts), Aitken (Motherwell), Cowie (Dundee), Maccoll (Rangers), Evans (Celtic) y Docherty (Preston).

**DELANTEROS:** Newlands (Queen's), Collins (Celtic), Coyne (Clyde), Forrest (Motherwell), O'Hara (Falkirk), Young (Hearts), Fernie (Celtic), Leggat (Aberdeen), Imhach (Nottingham Forest), Law (Huddersfield), Smith (Partick), Robertson (Clyde), Herd (Arsenal), Scott (Rangers), Vercough (Hearts), Millar (Rangers), Currie (Clyde), Herd (Clyde), Murray (Hearts), Mudie (Blackpool), Brown (Luton) y Edwing (Partick).

## SIEMBRE SEMILLAS DE CALIDAD

### TRIGOS

Genéticas Vilufén

Kenisfén Maipofén Biofén Ideal Pelón Candalfér Frontana Llocofén Colorado alemán Frontana Millafén Millafoba Litoral Precoz Hatif Florence Aurora Nord Desprez Vilmorin 27 y 2 Barón Copifén Capelle Desprez

Importados

Marne Import. de Francia Lille Capelle Desprez

### Seleccionados

Capelli Bafflo Menfio Cuaderna Florana Caupolicán Ruso Pevelle Desprez Castaño Colorado Colorado alemán Frontana Millafén Millafoba Florence Aurora Litoral precoz Hatif Nord Desprez Capelle Desprez Florimón Desprez Vilmorin 53-29 y 27 Barón Copifén

### CENTENO

Petkuser de Invierno, hijo de importado.

### AVENAS

Stormking seleccionada Sueca seleccionada Amanara seleccionada Rubia seleccionada Vickland genética Klein mar genética Andrew Import. de EE. UU. California Ventura " " " " Klindland " " " "

### CEBADAS CERVECERAS

Bethge seleccionada Cou de Cygne seleccionada Haine Haise seleccionada Kenia seleccionada Chevalier seleccionada Maya seleccionada Wissa seleccionada

### CEBADAS FORRAJERAS

Cruzat (6 hileras) Sele

**BANCO DEL ESTADO DE CHILE**  
SECCION COMERCIAL

## EL 30 DE ABRIL VENCE EL PLAZO PARA PRESENTAR LAS DECLARACIONES DE RENTAS OMITIDAS O DE NUEVOS CAPITALES

En conformidad al Art. 2.º transitorio de la Ley N.º 12.861, el 30 DE ABRIL en curso es el ÚLTIMO DIA PARA QUE LOS CONTRIBUYENTES DE 3.ª, 4.ª, y 6.ª CATEGORIAS, GLOBAL COMPLEMENTARIO Y ADICIONAL, que al 7 DE FEBRERO DE 1958 no hubieren declarado sus rentas correspondientes a los AÑOS 1952 A 1957 TRIBUTARIOS, o cuyas declaraciones hayan adolecido de omisiones o inexactitudes, PRESENTEN LAS DECLARACIONES OMITIDAS, SUBSANEN LOS DEFECTOS DE LAS PRESENTADAS O DECLAREN NUEVOS CAPITALES SIN NECESIDAD DE EXPRESAR SU ORIGEN.

Sobre las rentas o capitales así declarados se PAGARÁ UN IMPUESTO UNICO DEL 10% O 15%, según que el pago se efectúe ANTES del 1.º DE JUNIO o del 1.º DE SEPTIEMBRE DE 1958, respectivamente.

Se presumirá DE DERECHO que con la declaración y pago expresados EL CONTRIBUYENTE HA CUMPLIDO TODAS LAS OBLIGACIONES TRIBUTARIAS hasta EL MONTO DE LAS SUMAS OMITIDAS que se declaren, quedando LIBRE DE CUALQUIERA SANCION PERSONAL O PECUNIARIA que pudiera afectarle hasta dicho monto.

En consecuencia, quienes se acojan a esta franquicia no serán objeto de investigación o revisión posterior de sus bienes o rentas, ni de trato discriminatorio alguno por parte del Servicio de Impuestos Internos.

NO SE ADMITIRAN DECLARACIONES DE RENTAS RESPECTO DE LAS CUALES ESTA DIRECCION GENERAL HUBIERE PRACTICADO Y NOTIFICADO LIQUIDACION CON ANTERIORIDAD AL 1.º DE MARZO DE 1958

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

ALBAJAS, JOYAS

NOVIOS: Para argollas, fábrica...

ARTICULOS p. HOGAR

AVES Y PAJAROS

CITACIONES VARIAS

PRIMERA COMPANIA DE BOMB...

SEGUNDA COMPANIA DE BOMB...

SEXTA COMPANIA DE BOMB...

SINDICATO PROFESIONAL DE O...

SEPTIMA COMPANIA DE BOMB...

COLEGIOS, INSTRUCCION

MODAS, corte y confección...

MATRICULA abierta, cursos...

EN 12 DIAS: curso completo...

EN CUATRO meses prepara...

"ESCUELA Nacional Peluqueria"

DIAS GASCONE Escuela Polite...

CONSEJOS UTILES

CONSULTORIO sentimental...

CONSTRUCCION

FUERTE y ventanas, surtido...

DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado los...

HABIENDOSE extraviado libro...

HABIENDOSE extraviado cheque...

HABIENDOSE extraviado cheque...

HABIENDOSE extraviado cheque...

HABIENDOSE extraviado cheque...

HABIENDOSE extraviado cheque...

HABIENDOSE extraviado cheque...

HABIENDOSE extraviado cheque...

HABIENDOSE extraviado cheque...

JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA MERCED DE AGUA PA...

NOTIFICACION - CUARTO JUZGA...

RESOLUCION PRIMER JUZGA...

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL...

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL...

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL...

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL...

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL...

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL...

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL...

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL...

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL...

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL...

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL...

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL...

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL...

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL...

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL...

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL...

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL...

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL...

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL...

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL...

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL...

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL...

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL...

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL...

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL...

TARZAN - 5159



EL NIÑO, SALVADO POR TARZAN...

RESCATADO



EL HOMBRE - MURIO LE CON...

Por Edgard Rice Burroughs

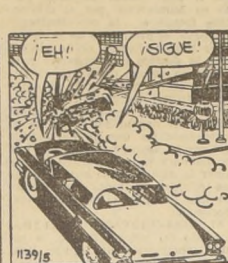


BAJO EL CUIDADO DE SU...

DICK TRACY



Por Chester Gould



KID DINAMITA



Por Sam Lett



MUNDOS GEMELOS



Por Edgard Rice Burroughs



51) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR...

52) JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION...

53) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR...

94) REMATES

REMATO DEL DEPARTAMENTO...

54) JUDICIALES Y LEGALES

RESOLUCION PRIMER JUZGA...

55) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR...

56) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR...

94) REMATES

REMATO CASIMIRES, ORDEN...

57) JUDICIALES Y LEGALES

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL...

58) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR...

59) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR...

94) REMATES

REMATO CASIMIRES, ORDEN...

60) JUDICIALES Y LEGALES

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL...

61) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR...

62) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR...

94) REMATES

REMATO CASIMIRES, ORDEN...

63) JUDICIALES Y LEGALES

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL...

64) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR...

65) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR...

94) REMATES

REMATO CASIMIRES, ORDEN...

66) JUDICIALES Y LEGALES

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL...

67) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR...

68) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR...

94) REMATES

REMATO CASIMIRES, ORDEN...

69) JUDICIALES Y LEGALES

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL...

70) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR...

71) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR...

94) REMATES

REMATO CASIMIRES, ORDEN...

72) JUDICIALES Y LEGALES

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL...

73) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR...

74) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR...

94) REMATES

REMATO CASIMIRES, ORDEN...

75) JUDICIALES Y LEGALES

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL...

76) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR...

77) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR...

94) REMATES

REMATO CASIMIRES, ORDEN...

OPERACIONES Bursatiles

Table with columns for various stock and bond operations, including prices and exchange rates.

OPERACIONES Bursatiles

Table with columns for various stock and bond operations, including prices and exchange rates.

CAJA DE CREDITO POPULAR

Text describing the services and terms of the Caja de Credito Popular.

Compania Chilena de Electricidad Ltda.

Text describing the services and terms of the Compania Chilena de Electricidad Ltda.

DIRECCION GENERAL DE PROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

Text describing the services and terms of the Direccion General de Provisi...

GUIA PROFESIONAL

Table listing various professional services and their providers, including lawyers, doctors, and dentists.



LA NAQUEL de ALSINO.

“LAS MAS BELLAS POESIAS PARA RECITAR”, Selección de Alberto de Agramonte. Nueva edición, 477 páginas, Zig-Zag, 1957.

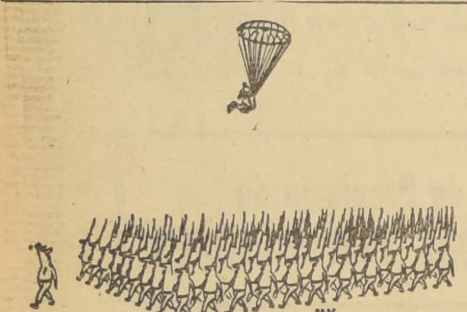
La poesía tiene el mágico poder no sólo de entretener, sino de elevar y refinar las meditaciones espirituales. El servicio, pues, que la gran poesía hace al cultivo de la sensibilidad es inapreciable. Un ejercicio sutil, ajeno muchas veces a la conciencia del lector, permite, mediante el verso del buen poeta, la conquista de un solaz que encamina a su vez a una madurez sentimental que rebalsa toda medida. De este modo, todo manual de poesía debe ser libro de cabecera. Es el caso de “Las más bellas poesías para recitar”, que en una nueva edición revisada acaba de ser entregada al público. No se trata de decir ya que aquí nos encontramos con ciento veinticinco poetas iberoamericanos, de los más selectos y prestos a allegarse a toda jerarquía de temperamentos, sino de destacar la habilidad sensible con que la selección ha sido realizada. Esta, en verdad, es una reunión de sensibilidades creadoras excepcionales, dispuestas a dar al lector y al recitador lo mejor de su expresión, o parte de ella, como instrumentos certeros de belleza escrita posibles de transformar en belleza de pensamiento o hermosura de palabra. Desde el romance juglaresco, tan propio de la clásica España, hasta los más modernos poemas, pasando por los tradicionales y los más inmediatos, y de las variadas tendencias, la poesía que aquí se reúne es siempre vital y antológica. Valiosas las notas que informan acerca de cada poeta. De real y útil valor los apéndices preceptivos: “Principales Combinaciones Métricas Usadas en el Verso Español” y “Breve Noticia Histórica Sobre la Poesía Castellana”.

CONOCIDOS ESTOS hermosos cuentos para niños a través de audiciones radiofónicas y algunas publicaciones periódicas, parecen adquirir mayor atractivo poético y mágica consistencia convertidos ahora en libro. Una bella edición empastada, con graciosos dibujos de la magnífica artista que es Elena Polirier, dan carácter y volumen a una porción de seres legendarios que parecen renacerse en un episodio curso de historias, donde Elena Polirier ha puesto la materia bruta de su calido talento de creadora fantástica. Así, adquieren tierra fuerza entre otros, sus más valiosos cuentos: “La Escondite de Duende Melodía”, “El Cumpleaños de la Reina”, “El Niño del Bosque”, “La Chicharra Verde”, “El Farolito de la Luciérnaga”, etc. Un enterro mundo de fantasía.

Las Letras de Imprenta

Fragmento de un artículo de Ricardo Orozco Emerson, que se titula “Cuestiones alfabéticas”, (Revista “Crédito”, México, enero de 1958). LA IMPRENTA transcurrió el concepto artístico de la letra. Los trazos piosos, firmes y, a la vez, personales del amanuense desaparecieron con los libros manuscritos y ante la mecanización de las prensas. La letra impresa es sólo la huella de un tipo de imprenta. Es éste un pequeño linotipe, hecho de una alación de plomo, antimonio y estaño, sobre cuya superficie extrema se proyecta la forma inversa de una letra. Como cada tipo debe emplearse con muchos más en la “forma” de cada una de las planas de un texto se requiere que todos los tipos de una serie o fundición sean, además, de homogéneos artísticamente, de dimensiones rigurosamente exactas.

Entintadas las letras y prensada la “forma” sobre el papel, se obtiene la impresión deseada. Pero la obra del impresor no es necesariamente mecánica e impersonal. Tratándose de la imprenta, el arte alfabético se desdobra en dos fases: la del arte de las matrices que se utilizarán para fundir los tipos, y la del arte de la tipografía en la composición de planas impresas. La matriz permite reproducir el diseño de la letra, y en su fabricación se han asociado las habilidades del calígrafo, del grabador y del orfebre. La tipografía, empleando los caracteres sueltos en composición, aspira a la belleza de la obra impresa. En Alemania, donde había surgido la técnica, prevalecía la letra gótica, y era tal la fascinación que ejercían los libros

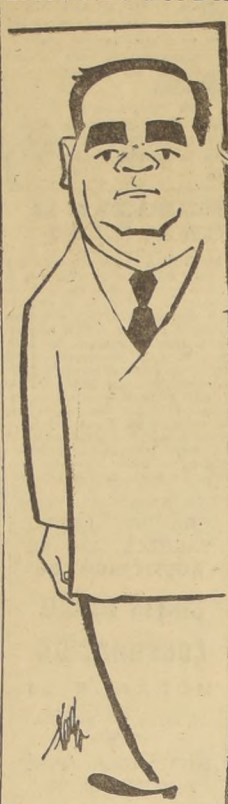


ANGELADA HOY - Santos - MAÑANA LEON E ISAAC DAMIAN

GUÍA DE URGENCIA TURNO DE BOTICAS De 5 a 12 de abril Imperial, Fermín Vivaceta 2809; Santa María, Santa María 1940; P. Oficina, Avenida Independencia 743; La Merina, Fermín Vivaceta 2083; Hernández, El Salto 2707; Francisco, Buenos Aires 290; Matucana, Avenida Matucana 230; Real, Salvo por 609; Madrid, Avenida Bernardo O'Higgins 2439; Unión, Molina 502; El Parque, Natiel 1201; Bandera, Bandera 8; Masón, San Diego 634; La Cruz, Arturo Prat 1621; Rex, Diez de Julio 333; Maule, Pedro León Ugalde 1599; Ander, Gran Avenida 9012; San Luis, Avenida Pirámide 395; Manuel Montt, Avenida Manuel Montt 30; Sufoa, Avenida Irarrázaval 1280; Príncipe de Gales, Avenida Príncipe de Gales 5788; Maqui, José P. Alessandri 2053; Urgencia, San Francisco 75 (turno permanente).

DEL TIEMPO (Redactado a las 20 horas del día 10 de abril de 1958) Desde Linares hasta el norte de la provincia de Aisen, se mantuvo con brisas y vientos depresionarios arrastrados. En el resto de la zona central se produjo un fuerte aumento de la nubosidad, mientras que los vientos norte y austral registraron nubados locales y parciales. En el territorio antártico se produjeron neblinas. APLICACION GENERAL La zona sur se mantendrá bajo los efectos depresionarios, con lluvias y vientos del norte, esperándose que este mal tiempo se propague a gran parte de la zona central, con precipitaciones. INFORMACIONES DE SANTIAGO Temperatura del aire (día 10): Máxima: 20,7 grados C. a las 13 horas. Mínima: 7,8 grados C. a las 7 horas. TIEMPO PARA SANTIAGO Nuboso. Precipitaciones.

El Rostro del Día



Ministro del Interior, don Eduardo Urrutia Merino, que ha reiterado la posición de absoluta prescindencia electoral del Gobierno en la contienda presidencial de septiembre próximo.

Efemérides de Hoy

- 1649 - Año de fe en México. 1715 - Jacobo Rodríguez Pereira. 1765 - Pondichéry. 1805 - Alianza anglo-rusa. 1824 - Una medida estimulante. 1819 - Terremoto de Copiapó. 1828 - La Constitución Liberal. 1891 - El desgraciado Drouet. 1898 - La guerra en Cuba. 1930 - Teléfonos entre Chile y España.

AUTO DE FE EN MEXICO. - Se celebró en México un auto de fe, que según los historiadores (Carlos Pezuela) fue “el más suntuoso de los espectáculos virreinales del Nuevo Mundo”.

JACOBO RODRIGUEZ PEREIRA. - Nació en Berlanga, Extremadura, Jacobo Rodríguez Pereira, el primero que compuso un método para enseñar a hablar a los mudos.

ALIANZA ANGLO-RUSA. - Se celebra una alianza anglo-rusa, que es la tercera coalición sevillana por Inglaterra contra Napoleón. Esta se fue con motivo de los preparativos de Boulogne-sur-Mer para invadir las islas, los que terminaron en un fracaso.

UNA MEDIDA ESTIMULANTE. - El Gobierno del Río de la Plata da un decreto por el que se prohíbe el matrimonio de los españoles con argentinas sin previo permiso de la Secretaría de Gobierno. Naturalmente que en la práctica no tuvo aplicación alguna.

TERREMOTO DE COPIAPO. - Un fuerte terremoto destruyó Copiapó y sus alrededores. No hubo muchos muertos por la sencilla razón de que no había tampoco muchos habitantes.

LA CONSTITUCION LIBERAL. - Durante la Presidencia de Freire, se dicta la Constitución más liberal que ha tenido Chile.

EL DESGRACIADO DROUET. - Muere Juan Bautista Drouet, que fue el estúpido que impidió en Varennes la fuga de Luis XVI, su mujer y sus hijos, con lo cual no contribuyó en absoluto a hacer simpática la Revolución. Además, se hizo muy antipático como todos los delatores.

LA GUERRA EN CUBA. - Mensaje de Mac Kinley a las Cámaras de los Estados Unidos, pidiendo que se le autorizase para poner término a las hostilidades entre cubanos y españoles, que habían estado, según fuere necesario, las fuerzas marítimas y navales de la república.

RAMONA 'NO CALIENTE CERA EN EL GAS...' 'EL OTRO DIA SALIO EN EL DIARIO QUE OCHO PERSONAS MUJERES RACION QUEMADAS POR HACER ESO' 'PUES AQUI ESO NO PUEDE PASAR...' 'SI SOLO SOMOS TRES EN TOTAL!'



Romance de Gabriela

La gran poetisa uruguaya María Mercedes Bianquet Fourcade, nos ha enviado desde su tierra natal este poema en homenaje a la memoria de quien fuera en otro tiempo su gran amiga y maestra, Gabriela Mistral.

Volando voló Gabriela, hasta su tierra natal, ramo de orquídeas traía, no las pudo contemplar. Le han dicho hermosas palabras, no las pudo contestar, porque su voz ha callado, nunca volverá a cantar. Tres Américas pasaron, bajo su pálida faz, ella, sola, inerte, pura, ellos, “Que descanse en paz”. El triste invierno del norte, la despedió sin nevar, pero en las almas caía, densa nieve sin cesar. En el cielo mexicano, la habrán salido a escoltar, Sor Juana, Gutiérrez Najera, Nervo, Yeaza y tantos más...

Se divorció de un ex jerarca nazista y ahora hace de todo para conseguir su liberación la ex señora de von Schirach, detenido en Spandau

LONDRES, (ANSA). - La señora Henriette von Schirach ex mujer del jefe de las Juventudes Hitleristas, hoy encarcelado en Spandau junto a Rudolf Hess y a Albert Speer y que el tribunal de Nuremberg condenó a una pena de 20 años, acaba de escribir una larga carta a Selwyn Lloyd jefe de la Cancillería británica -Foreign Office-, pidiéndole consideren el caso de su ex marido y la posibilidad de reducir su pena y liberarlo. Von Schirach ya pagó con 13 años parte de sus culpas y su ex mujer, que hace ocho años divorciara de él, considera que el jerarca nazi ya sufrió un castigo “suficiente” y anunció que hará de todo para conseguir su rápida liberación. En su carta escribe entre otras cosas: “Yo no me quejo de la actitud de las autoridades aliadas y de los carceleros de Spandau, pues todos no hacen más que cumplir su deber. Pero afirmo que las condiciones carcelarias son mucho más duras de las que se creían posibles. Permitáteme decir que esta punición no era necesaria para cambiar la actitud de Balduv von Schirach frente al nacionalsocialismo. El mismo, ya se había dado cuenta de que sus opiniones políticas estaban equívocas mucho antes de ser procesado. Apelo, pues, a vuestros sentimientos humanitarios, Me dirijo hacia ustedes, porque creo que los ingleses son capaces de perdonar, pues tienen sentimientos de verdadera justicia”. La señora Von Schirach es hija del fotógrafo personal de Hitler, Heinrich Hoffman. Tiene 61 años y ha hecho declaraciones al “Daily Mail”, afirmando que su ex marido vive en condiciones muy penosas en Spandau. “No se le permite fumar cigarrillos sino solamente la pi-

EL “EINSTEIN 1958”



BLIKHARDT HEIM aparece en el presente grabado ante el aparato construido bajo su dirección con objeto de realizar la primera transformación de un campo electromagnético en energía mecánica. A los 19 años Heim quedó ciego, sordo y mudo, a consecuencia de un bombardeo de Berlín. A los 33 años, llamán el “Einstein 1958”, por sus teorías sobre las transformaciones de la luz solar en energía capaz de propulsar los cohetes interplanetarios. (Foto INTERCONTINENTAL).

MISCELÁNEA INSTRUCTIVA HAY aproximadamente 40.000 especies de moluscos. Algunos de ellos (los de concha conica) pueden ser venenosos. Conviene tener gran cuidado al tomarlos vivos, y en caso de accidente la atención médica inmediata es necesaria. LOS PECES voladores hacen a menudo vuelos de 30 a 60 metros, a velocidades de 25 a más de 30 kilómetros por hora. En realidad no vuelan, sino que planean a través del aire. EN LA ciudad india de Bombay, que tiene una población de 2.900.000 habitantes, la escasez de viviendas es tan aterradora que medio millón de personas duermen en las calles y millón y medio viven en sórdidas condiciones. MADRID, (ANSA). - De acuerdo con el Catálogo de los Trigos Españoles, publicado por la Dirección General de Coordinación, Crédito y Capacitación Agraria del Ministerio de Agricultura, actualmente se cultivan en España unas cuarenta variedades de trigo. El número exacto es de 385. EL 14,3 por ciento de la población de Argentina está formado por extranjeros, los que suman 2.853.000 habitantes en una población total de 20.057.700 habitantes.

Palabras Cruzadas

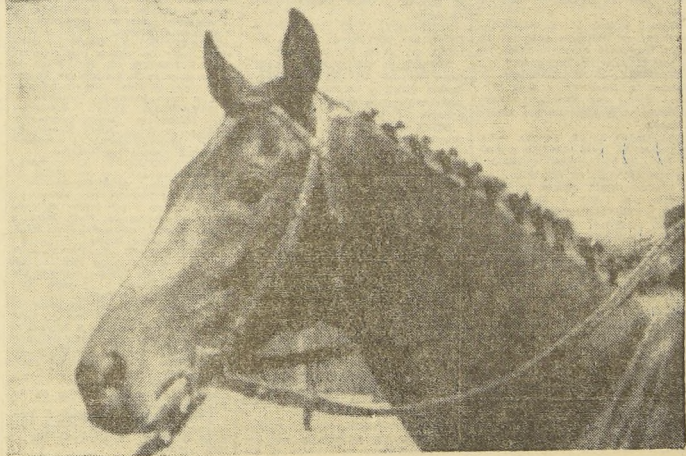
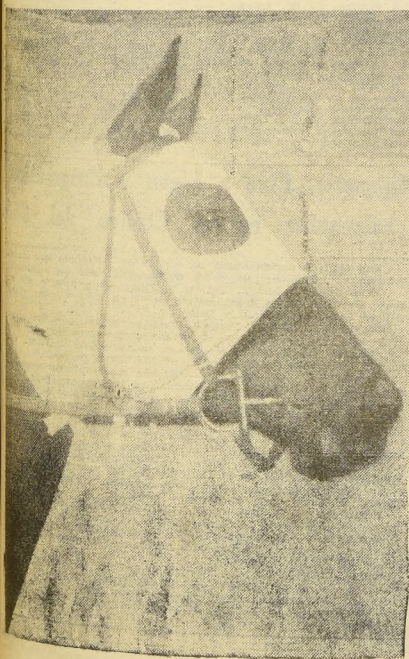
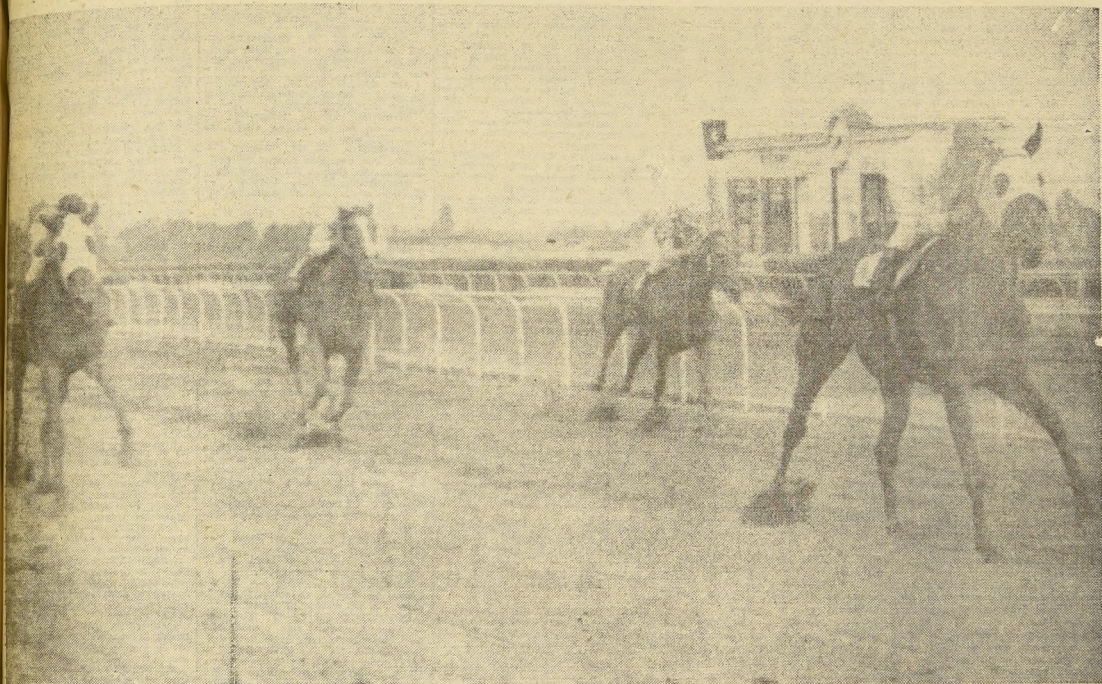
Grid for crossword puzzle with numbers 1-51.

RESULTADO DEL PUZZL GRITON DORADO RECODIC ACORON ACABAN PEATON CORONAS SSS INOATRIATA SSS ASAGNERIA SSS LITAGALOCOTAT ENLORUROO SSS URAL Z ANAN SACUDI LATIAC ABANOR ORANOR SARASA TARTARON

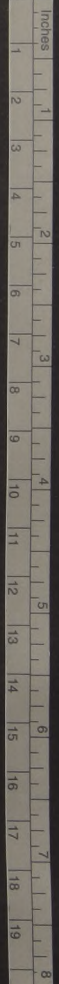
## Suplemento HIPICO



# DOS PROMESAS Y UNA REALIDAD



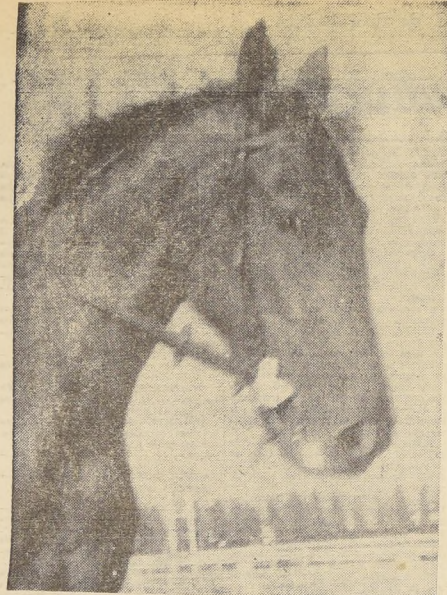
Arriba, la llegada que destacó a Maiquetía, el 7 de marzo, en el Chile. La hija de Scots Guard, que no corría desde su victorioso debut, el 1.º de enero, termina en excelente acción el recorrido de 1.200 metros del Clásico "Juan Vergara", con amplia ventaja sobre Dedé, Royal Afghan y Cravaté. Pasado mañana, en el premio "República de Panamá" tendrá enemigas muy superiores, pero les lleva la ventaja de que conoce como ninguna la cancha. Será posiblemente la favorita, por tratarse de una probada y formidable arenera. Abajo, a la izquierda, Fino a L'Eau, que al igual que Maiquetía se mantiene invicta a través de dos presentaciones, hechas en el Club Hípico. En el último término, Gleeftul, crack de las pistas chilenas que, salvo alguna circunstancia inesperada, irá a Sao Paulo a luchar con magníficos exponentes de los elegidos de Argentina, Uruguay, Brasil y Perú. El miércoles se ratificó por telegrama su inscripción en El Derby Sudamericano, que se correrá en aquella ciudad el primer domingo de mayo.











**POLENTA**, opción secundaria en el Clásico "República de Panamá", que se correrá el próximo domingo en el Chile. Ha trabajado muy bien y aunque no se ha visto tan corredora como otras puede hacer un buen papel.

**CON DOCUMENTACION EN MANO.—  
Habrá muy estrecho control sobre  
embarque de caballos al exterior**

Medida adopta el Stud Book de Chile para evitar la posibilidad de que se incurra en graves errores

Desde ahora en adelante, todos los embarques de caballos de carreras con destino al exterior serán estudiados por una autoridad del Stud Book nacional. El jefe de esta sección, don Alejandro Obiolsky, personalmente supervisará, con documentación en mano la identidad de los ejemplares que salgan de Chile.

La decisión en tal sentido fue adoptada en vista de que se ha establecido que por un error de los empleados de un corral vinieron, estuvo a punto de enviarse a dos ejemplares extraños a los que debían salir del país.

Una persona vinculada a los negocios de exportación de finos de carreras, dijo al respecto:

—Es una buena y oportuna medida. No sabemos si antes ha sido embarcado algún caballo por equivocación, pero esto no podrá ocurrir en el futuro. En todo caso, nos alegró, a Venezuela es difícil que haya sido llevado un caballo por otro, pues en ese país hay un control tan estricto como en Chile. En cambio, es posible que haya sido enviado algún caballo suplantando consiente o inconscientemente a Panamá o Colombia, donde los controles aún no son tan rígidos como en Caracas.



**UN "MAESTRO" Y DOS DISCIPULOS.**— Con aire paternal, Juan Cavieres se deja retratar por LA NACION en su corral del Club Hípico. A su izquierda aparece Manuel Reyes, un futuro gran jockey hijo del látigo del mismo nombre, que ganó no hace mucho el Val de. A la derecha del "mago" está su hijo, Juan, a quien le está enseñando el arte de la preparación.

**RATIFICADA SU INSCRIPCION EN "EL DERBY"  
GLEEFUL SE MEDIRA EN SAO PAULO  
CABALLOS DE OTROS CUATRO PAISES**

A mediodía del miércoles, por medio de un cable enviado a Sao Paulo, se confirmó la inclusión de Gleeftul entre los participantes en el Gran Derby Sudamericano, carrera en que tomarán parte los mejores ejemplares de tres años nacidos en Argentina, Brasil, Uruguay, Chile y Perú.

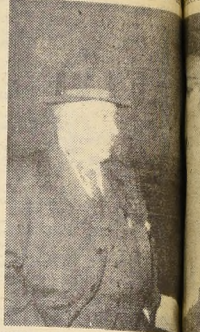
El Derby Sudamericano se disputará por primera vez en la capital bandeirante el primer domingo de mayo, sobre la distancia de 2.400 metros y con un premio integral al vencedor equivalente a los 20 millones de pesos chilenos. Habrá premios hasta el quinto lugar.

Ha sido organizado por el Jockey Club de Sao Paulo y la institución brasileña corre con

los gastos que se produzcan por concepto de transporte de caballos, de los profesionales, peones, y, por cierto, del propietario invitado.

—OO—  
**EN EL PASADO.**— No será esta la primera vez que salga de Chile un ejemplar destinado a participar en pruebas de carácter internacional. Han ido al Perú y a Brasil en varias oportunidades y con diferentes resultados. En Perú, uno de los primeros caballos chilenos que compitió en pruebas de esta índole fue Honorino, que corrió el Gran Premio Centenario de Ayacucho. Por aquellos años (1924, más o menos) el viaje se hizo en condiciones muy difíciles, por la vía marítima. Montado por el jockey Salvador Ji-

ménez, Honorino obtuvo brillante victoria que no tuvo resonancia de un triunfo que no por hallarse interrumpidas las relaciones entre ambos países a la sazón. Honorino corrió con otro nombre y los tenos que fueron a cargo



**SURGE UN NUEVO BINOMIO.**— El rubio jinete natural de Chile el Clásico Internacional, compite con Augusto Breque, trainer a quien pertenista de categoría. En el Derby de

**ESTADISTICA  
de 1958**

**PREPARADORES**

JUAN CAVIERES	20
Juan Melero	17
José González	14
A. Veldavich	14
G. Pombo	13
R. Saavedra	13
O. Sarmiento	12
C. Becerra	11
F. Jaciel	11
J. Castro R.	11
A. Breque	10
G. Pérez	10
G. Urquidí	0

**JINETES**

ENRIQUE ARAYA	22
J. Ullrich	22
F. Toro	20
R. Parodi	20
E. Saavedra	19
R. Valenzuela	17
L. G. Farmer	15

J. Escobar	15
E. Molina	14
J. Castro	14
J. Pacheco	13
H. Pizar	12
S. Allende	12
L. Espinoza	11
C. Pezoa	11

**REPRODUCTORES**

NASR-ED-DIN	11.942.500
Afghan	11.464.500
Fixtion	6.742.000
Apolo	6.287.000
Forest Row	6.094.500
My Chum	5.832.000
Vicinity	5.618.950
St. Meridian	5.013.000
El Gaucho	4.903.000
Aioray	4.755.000
Rol D'atout	4.647.000
Cimarrón	4.611.000
C. triumph	4.519.500
Bayard	4.392.000
Attophan	4.227.000

**HERRADOR: ES UNO DE LOS MAS PELIGROSOS OFICIOS DEL TURF**

Actualmente se usa en Chile una técnica para esta especialidad introducida en el país por maestros italianos hace 50 años.

EL OFICIO de herrador es uno de los más peligrosos de la hípica, después del de los jinetes. Durante el año, se registra una proporción de accidentes bastante elevada, que afortunadamente, no tienen proyecciones graves.

Quien ve trabajando a unos de estos maestros, reacciona de inmediato para decir: "Yo, por todo el oro de la Casa de Moneda no me pondría tras las patas de un caballo.

Menos, de un caballo de carrera que, por lo general, son muy ariscos y no resisten contacto extraño. Su temperamento hace agresivos y a menudo los herradores se ven pateados y mordidos en el curso de sus intervenciones.

El herrador, antes de ejercer en un corral del Club Hípico, necesita una práctica de 2 a 3 años. Sólo después de estos plazos, el profesional ya tiene bastante experiencia y sabe exactamente cómo aplicar sus conocimientos en el herraje de un caballo para dejarlo en condiciones de actuar con absoluta comodidad. Porque cada caballo tiene en sus cascos una estructura diferente que requiere una técnica adecuada a la característica de la uña del ejemplar atendido.

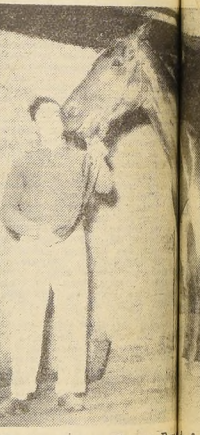
Por cierto, el herraje de un fina sangre es mucho más delicado que el de cualquier caballo dedicado a otro tipo de actividades. Por lo general, un elemento en training, necesita ser he-

rrado unas cuatro veces al mes. Sacarle el clavo de las pruebas las herraduras de trabajo, para ponerle las de carrera.

Estas continuas cambios, van adelgazando la estructura del casco, en tal forma, que muchas veces un herrador se halla sin espacio en la uña para colocar los clavos. Cuando esto sucede, debe recurrir a los "secretillos" de la profesión, confeccionando herraduras con determinadas características que permitan la utilización de menor número de clavos.

Un buen herrador, tiene la obligación de trabajar con precisión y eficiencia tales que faciliten al corredor la mejor y más cómoda expedición durante el curso de una prueba en que las distancias se van descortando a razón de 60 kilómetros por hora. Cualquiera error de uno de estos profesionales, puede ser fatal para un campeón de las pistas y más de una vez se han perdido fortunas por detalles al parecer insignificantes en la faena del herrador.

La actual técnica que utilizan en nuestro medio los herradores, fue introducida en Chile, hace medio siglo, cuando llegaron al país los maestros italianos hermannos Simbaldi, Agustín Grilli, también fue un gran maestro en estas actividades hace años y la mayoría de los actuales profesionales de esta especialidad son discípulos de la escuela establecida por los citados maestros procedentes de Italia.



Gaekwar, por Forest Row

EN UNA de las más lindas llegadas del día, el hermoso caballo Gaekwar, derrotó a Galgo Oro y al veterano "stayer" Coronado. Fue su mejor triunfo de la temporada, por cuanto en esta oportunidad el pensionista de Forest Row se reveló como un caballo de calidad, tipo de caballo de carrera, especialmente en nuestro medio en que todos los entrenadores prefieren formar velocistas.

Es de propiedad del Stud "Huanca", formado por hípicas norteamericanas que han tenido la satisfacción de haber triunfado sus colores en carreras de categoría como esta a que nos referimos.

EL MULATO, que se ha conquistado en reciente ganador, ha triunfado este año en tres oportunidades, ha llegado una vez a Lima y otra cuarta, y sus haberes alcanzan al millón 990 mil pesos. Fue el primer ejemplar de esta categoría que ganó en el país, a los años que logró imponerse a los mejores de su edad en distancias de entrenamiento, pues el domingo, no obstante más tarde, varios otros lograron

inches 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20



H. CHILE E. Domingo 13



C. HÍPICO Domingo 13

PRIMERA CARRERA - A las 7.45 horas - 1.200 metros - Handicap.
Septimia serie.
E. Castro 1 Asimico 58 9
F. Viches 2 Macassar 58 4
P. Sotelo 3 Pizarra 58 16

SEGUNDA CARRERA - A las 8.15 horas - 1.200 metros - Handicap.
Sexta serie.
A. Urrutia 1 Jenteno 54 6
O. Castillo 2 Penny Rock 54 3
E. Saevedra 3 Obispo 53 5

TERCERA CARRERA - A las 9.05 horas - 1.200 metros - Dos años no ganadores.
E. Sotelo 1 Aligador 55 10
R. Saavedra 2 Café Filho 55 6
R. Pavez 4 Chichico 55 3

CUARTA CARRERA - A las 9.40 horas - 1.200 metros - Dos años no ganadores.
O. Muñoz 1 Danes 55 16
F. Toro 2 El Crack 55 1
J. Cornejo 3 Concho 55 8

QUINTA CARRERA - A las 10.15 horas - 1.200 metros - Handicap - Primera serie.
A. Urrutia 1 Flata Roja 58 13
E. Márquez 2 Enefio 58 8
L. Camus 3 Enefio 57 17

SEXTA CARRERA - A las 10.50 horas - 1.200 metros - Clásico "REPUBLICA DE CHILE".
J. Castro 1 Fine a L'Élan 54 6
F. Toro 2 Malpica 54 1
B. Albunde 3 Armatista 53 2

SEPTIMA CARRERA - A las 11.30 horas - 1.200 metros - Handicap - Quinta serie.
A. Diaz 1 Dinar 55 9
A. Sotelo 2 Gran Tira 55 12
R. Saavedra 3 Remonta 55 8

OCTAVA CARRERA - A las 12.15 horas - 1.200 metros - Handicap - Segunda Serie.
M. Maturana 1 Belt Jalá 56 6
F. Viches 2 Nachito 56 1
E. Saevedra 3 Marmosa 55 8

MUY AMARGADO amaneció este lunes el líder Enrique Araya. Cuando los periodistas quisieron conversar con él, se negó rotundamente. Logramos saber -eso sí- que su enojo era motivado por las declaraciones que se le atribuyeron después de la carrera...

AQUEL jinete era tan pesado que su caballo le dio la apodatura "El mandil de peso".
LOS REPORTEROS el día lunes, a la hora de los trabajos, interrogaron a don Augusto Breque sobre la producción que había realizado José Escobar, sobre Cleofel. Este manifestó: -Estoy contentísimo, porque él sí que recibió órdenes y las cumplió con exactitud...

FORON a trabajar a La Palma. Limes recién pasado varios ejemplares del Club Inglés. En el primer grupo que apronó, estaban los potrillos Quereñador, Aguasol y Condell. Después vinieron Fine a L'Élan, La Melanchía, Polenta, todas potranas, y el día dos años Anteo, un hijo del gran Antar, que fue a conocer la cancha Juan Argagnón...

AQUEL DÍA lunes estuvo lleno de anécdotas, pero la que pudo ser más seria fue la que estuvo a punto de sucederle a Juan Melero, José Escobar, Carlos Pezo y a un repertorio de casa. Los cuatro, faltando 20 minutos para las siete de la mañana, se embarcaban en el auto del conocido trainer...

-Por suerte en esta carrera iba con atrás, no, habíamos sido número puesto.
AQUEL JINETE estaba convencido de que para aprender a correr haciendo tron falso, había que ir a encajarse a la Estación Central.

COMUNICACIONES llegadas de Caracas informan de la cruzada por corrección de las carreras que han iniciado las nuevas autoridades que han asumido la dirección del Hipódromo del Paraíso, para que todo esté al día cuando las más severas medidas en contra de los profesionales irresponsables de performances dolosísimas.

Trainer Carlos Muñoz C. fue suspendido por 3 meses en Caracas.
Dentro de esta nueva hornada ha caído el trainer chileno Carlos Muñoz, quien se suspendió por tres meses, por haberse irregular la última carrera de Copa de Oro.
Carlos Muñoz, hijo entrega de sus padres a su hermano Arturo, mientras dura su castigo, de cada tarde, fue a practicar los caballos que cambian de preparador, es decir, de un hermano a un hijo. Sus hijos fueron los siguientes: Cupido, Oro, Deltico, Ceceano, Cortázar, El Fakir, Concha, El Cachafaz, Ferros, Declamación, Bendición, Aitayé, Pintoresca, Pincelada y Novalesco.

PRIMERA CARRERA - 1.200 metros - Handicap - Sexta serie.
A. Pujobeto 1 Cocotero 57 6
F. Castro 2 Rhea 57 4
R. Parodi 3 Ausster 57 1

SEGUNDA CARRERA - A las 13 horas - 1.000 metros - Dos años no ganadores.
E. Contreras 1 Achampada 52 10
J. Silva 2 Dalmata 52 8
F. Zúñiga 3 Do Well 52 1

TERCERA CARRERA - A las 13.35 horas - 1.000 metros - Dos años no ganadores.
F. Zúñiga 1 Casulla 52 11
E. Contreras 2 Embertica 52 3
P. Pizarro 3 Facilidad 52 4

CUARTA CARRERA - A las 14.15 horas - 1.300 metros - Handicap - Quinta serie.
O. Muñoz 1 Lee 56 13
E. Araya 2 Gambella 56 20
F. Zúñiga 3 Ascencia 54 4

QUINTA CARRERA - A las 14.45 horas - 1.100 metros - Condicional.
J. Ulloa 1 Dede 55 4
E. Peña 2 Gaviota 55 7
O. Bravo 3 Nagaija 55 4

SEXTA CARRERA - A las 15.20 horas - 1.300 metros - Condicional - "DANIEL CONCHA".
L. Espinoza 1 Red Bevil 58 10
C. Pezoa 2 Frattina 58 8
G. Saavedra 3 Maquillero 58 6

SEPTIMA CARRERA - A las 15.55 horas - 1.900 metros - Clásico "DANIEL CONCHA".
E. Contreras 1 Jacky Bar 58 5
R. Parodi 2 Fratella 57 3
J. Silva 3 Informal 56 6

OCTAVA CARRERA - A las 16.40 horas - 1.300 metros - Handicap - Cuarta serie B.
J. Bravo 1 IP. Condado 56 5
C. Ojeda 2 Pipiro 56 10
C. Pezoa 3 Lady Jackie 56 11

inches

TRABAJOS DE AVERIGUAR AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE

(Pista de arena de subida)
ROYAL VALE, C. Ojeda; 600 en 38, últimos 200 en 13.

PARA SIEMPRE, C. Lorenzo; 500 en 31 3/5, últimos 200 en 12 4/5.
MISTER CROOK, C. Ojeda; 500 en 33.

TEN, H. Espinoza; 400 en 26, iguales.
CALENTURA, L. Parmer; 600 en 38, últimos 200 en 12 4/5.



El segundo de izquierda a derecha, es un trainer argentino residiendo en Venezuela y gran amigo de los chilenos: Abraham Resnic. Aparece en la foto junto al señor José Jalaf, propietario del llo, Suzuki y otros frecuentes animadores de los programas del turf; Ruperto Donoso, Jockey de categoría internacional y del trainer argentino Ananías Ballester Resnic, debe haberse ido a Venezuela en el curso de la semana pero con deseos de volver "a pasar una temporada más larga entre mis buenos amigos chilenos".

HIPODROMO CHILE... (DE LA PAGINA 6)

NOVENA CARRERA. - A las 13 horas. - 1.200 metros. - Handicap. - Cuarta Serie.

Table with 4 columns: Name, Time, Name, Time. Lists race participants and their times for the 1.200m handicap race.

DECIMA CARRERA. - A las 13 45 horas. - 1.200 metros. - Handicap. - Tercera Serie.

Table with 4 columns: Name, Time, Name, Time. Lists race participants and their times for the 1.200m handicap race.

CLUB HIPICO... (DE LA PAGINA 6)

NOVENA CARRERA. - A las 17.35 horas. - 1.300 metros. - Handicap. - Cuarta serie.

Table with 4 columns: Name, Time, Name, Time. Lists race participants and their times for the 1.300m handicap race.

DECIMA CARRERA. - A las 18.10 horas. - 1.300 metros. - Handicap. - Segunda serie.

Table with 4 columns: Name, Time, Name, Time. Lists race participants and their times for the 1.300m handicap race.

LA ALCADESA, L. Camus y AS-
PIELAGO, L. Camus y ORTULAN-
TR. Edc. Soto; 600 en 39 1/5, a voluntad, iguales.

LA ENFERMA, M. Vazquez; 600 en 36 1/5, repitido en 36.
TIEMPO, U. Gaete; 600 en 37, a voluntad.

CLUB HIPICO

(Pista de arena)
RED DEVIL, I. Espinoza; 1.000 en 1.2 2/5.
ARTIC PRINCESS, E. Peña; 700 en 46 3/5, sin apuro.



GENTE MENUDA DEL TURF. - Esta foto, tomada de un ál hum familiar de profesionales del turf, presenta a dos chicos hijos de jinetes. Es recuerdo de una fiesta infantil de cumpleaños y en ella aparecen de izquierda a derecha, una hijita (María Eugenia) del jockey Clemente Ojeda y un chico (Enrique) hijo de Enrique Saavedra, también jockey de destacada actuación.



OSCAR BRAVO "salió de perdedor". Es el de la izquierda y el domingo pasado ganó con Nagaika, después de varios intentos por alcanzar una victoria, de regreso de una gira por el exterior que se prolongó por cinco años. Bravo estuvo corriendo en Colombia, Panamá y Perú y volvió hace unos dos meses a Chile. Estaba actuando desde hace varias semanas y la suerte lo había tratado muy mal, hasta el domingo pasado en que obtuvo el triunfo que señalamos y que es el primero que conquista desde su reintegro a nuestro ambiente hípico. En la foto, aparece acompañado por Mario Yáñez, otro buen jinete que últimamente ha estado ganando con cierta frecuencia.

COLUMBIA, E. Araya; 700 en 46 3/5.
POLOLO, E. Araya; 700 en 45.
SABENA, J. Ulloa; 500 en 31 4/5, sin apuro.

El averiguador hípico logo with a horse and jockey illustration.

F. "Los de provincia, no tenemos más informes para satisfacer nuestros deseos de jugar a las carreras que las proporcionadas por la prensa, y entre los diarios ninguno trae más entretenidas y completas informaciones que LA NACION."

"Este es el párrafo inicial de una extensa carta que hemos recibido de Valdivia, firmada por el señor Daniel Meza, que no podemos reproducir en su totalidad. Empieza con un elogio y sigue con una crítica, relacionada con la diferencia que registran los tiempos de los apurtes que se publican en los diversos diarios de la capital."

"Veamos, expresa la nota, dos diarios del día sábado 29 de marzo. Por ejemplo, LA NACION dice que Vocasta trabajó 500 metros en 49, y el "El Diario Ilustrado" que pasó esta distancia en 48 3/5. Maignetta 800 en 49 3/5, según LA NACION, y según "El Diario Ilustrado", 500 en 30, etc."

"Rogamos a usted agrega la carta, quiera tomar la iniciativa para poner término a esta situación, ya que la hípica no es privilegio de los santiaguinos. ¿No sería posible que los apurtes fueran tomados en forma más seria y efectiva...?"

R. Es efectivo que las diferencias que usted menciona existen, pero no es menos que la razón de ellas resulta justificada. Cada diario de Santiago, tiene su cronometrador o "canchero", y cada uno actúa en forma independiente de los otros. Nos parece imposible que tres o cuatro hombres, o más, pudieran en sus relojes anotar exactamente el mismo tiempo. Siempre habrá una diferencia de quintos de segundo.

La solución de este asunto, para el criterio de algunos, sería que cada hipódromo tuviera un cronometrador oficial, que entregara una copia de los tiempos marcados a cada diario. Pero esto no es posible dentro de una competencia periodística honrada, y sería mucho más grave un error de dicho cronometrador, pues se haría general.

F. ¿Qué se hace con las multas que se aplican a los jinetes...? Mr. X.

R. Van al fondo de Previsión Social del mismo gremio. El Sporting de Viña, las envía una vez al año a la Caja correspondiente. El Club Hípico y Chile, semanalmente.

F. Quisiera saber el nombre del o los hijos del reproductor Cruz Montiel, y también el de sus madres, y en qué cantidad fueron subastados. Estos productos los presentó el Haras El Paico, Jorge. - Antofagasta.

R. En los Calendarios de los tres últimos años, encontramos sólo un potrillo subastado, hijo de Cruz Montiel y Biyuva.

Se trata de Cruz Blanca, hembra alazana, que fue adquirida en \$ 2.300.000 por el señor Sergio Oyarzún, propietario del Stud "Lohengrin".

Biyuva, ganadora en Argentina e importada en 1955, es propia hermana de Licenciosa, gran ganador.

Vertical text on the right edge of the page, likely a page number or index reference.

